

BORMANN[®]

PRO

Built to last.



BWR2650
079705

EN IT
EL BG
RO HR
PL

v2.2



WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM





EN

1. Left control handle (horn, lifting switch, brake)
2. Right control handle (speed switch, forward & reverse, brake)
3. Gear lever (2 speeds)
4. LED light (ON/OFF key switch, power display, lighting)
5. Parking handbrake
6. Charging port and circuit breaker switch
7. Battery compartment

IT

1. Maniglia di comando sinistra (clacson, interruttore di sollevamento, freno)
2. Maniglia di comando destra (interruttore di velocità, marcia avanti e retromarcia, freno)
3. Leva del cambio (2 velocità)
4. Luce LED (interruttore a chiave ON/OFF, display di potenza, illuminazione)
5. Freno a mano di parcheggio
6. Porta di ricarica e interruttore automatico
7. Vano batteria

EL

1. Αριστερή λαβή χειρισμού (κόρνα, διακόπτης ανύψωσης, φρένο)
2. Δεξιά λαβή χειρισμού (διακόπτης ταχύτητας, εμπρός και πίσω, φρένο)
3. Μοχλός ταχύτητας (2 ταχύτητες)
4. Φως LED (κλειδοδιακόπτης ON/OFF, οθόνη ένδειξης φόρτισης, φωτισμός)
5. Χειρόφρενο στάθμευσης
6. Θύρα φόρτισης και διακόπτης κυκλώματος
7. Θήκη μπαταρίας

BG

1. Лева дръжка (клаксон, превключвател за повдигане, спирачка)
2. Дясна дръжка (превключвател на скоростта, движение напред и назад, спирачка)
3. Скоростен лост (2 скорости)
4. LED светлина (превкл. на ключа за вкл./изкл., дисплей за мощност, осветление)
5. Ръчна спирачка за паркиране
6. Порт за зареждане и превключвател за прекъсване на веригата
7. Отделение за акумулатора

RO

1. Mâner stânga (claxon, comutator de ridicare, frână)
2. Mâner drept (comutator de viteză, înainte și înapoi, frână)
3. Manetă de viteze (2 viteze)
4. Lumină LED (comutator cu cheie ON/OFF, afișaj de putere, iluminare)
5. Frână de mână de parcare
6. Port de încărcare și întrerupător de circuit
7. Compartiment baterie

HR

1. Lijevo upravljačka ručka (sirena, prekidač za podizanje, kočnica)
2. Desna upravljačka ručka (prekidač brzine, naprijed i nazad, kočnica)
3. Ručica mjenjača (2 brzine)
4. LED svjetlo (prekidač za uključivanje/isključivanje, prikaz napajanja, osvjetljenje)
5. Parkirna ručna kočnica
6. Priključak za punjenje i prekidač strujnog kruga
7. Pretinac za baterije

PL

1. Lewy uchwyt (klakson, przełącznik podnoszenia, hamulec)
2. Prawy uchwyt (przełącznik prędkości, bieg do przodu i do tyłu, hamulec)
3. Dźwignia zmiany biegów (2 prędkości)
4. Oświetlenie LED (przełącznik kluczykowy ON/OFF, wyświetlacz zasilania, oświetlenie)
5. Hamulec ręczny postojowy
6. Port ładowania i wyłącznik automatyczny
7. Komora akumulatora

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της μονάδας, τραυματισμό ή να προκαλέσει υλική ζημιά. Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

- Η μέγιστη ικανότητα φόρτωσης της μονάδας είναι 700kg. Μην την υπερφορτώνετε.
- Ελέγξτε αν το καλώδιο, τα φρένα, η πίεση των ελαστικών κ.λπ. βρίσκονται σε κανονική κατάσταση πριν από τη λειτουργία.
- Το σύστημα στάθμευσης πρέπει να απενεργοποιείται πριν από την οδήγηση.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία ή σε εξωτερικούς χώρους.
- Η μέγιστη επιτρεπόμενη κλίση του εδάφους είναι 20-25 μοίρες. Προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη μεταφορά εμπορευμάτων σε κατηφόρες. Να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τη βλάβη των φρένων σε περιπτώσεις υπερφόρτωσης.
- Κατά τη φόρτιση, συνδέστε τον φορτιστή σταθερά στη θύρα φόρτισης. Ο χρόνος φόρτισης είναι 8 ώρες. Μην υπερφορτίζετε την μπαταρία, διότι αυτό μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση και διόγκωση της μπαταρίας.
- Η συναρμολόγηση και η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιείται από επαγγελματίες. Κατά τη διάρκεια της συντήρησης, ο κεντρικός διακόπτης τροφοδοσίας πρέπει να είναι κλειστός.
- Εάν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος που βρίσκεται στη θήκη της μπαταρίας.
- Οδηγείτε με ασφάλεια.
- Ο διακόπτης κυκλώματος πρέπει να είναι ενεργοποιημένος κατά τη φόρτιση. Ο διακόπτης κυκλώματος διακόπτει την παροχή ρεύματος στη μονάδα.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο	BWR2650
Μέγιστο φορτίο	700 kg
Ισχύς	800 W
Μπαταρία	48 V 20 Ah
Τάση φόρτισης	220 V / 50 Hz
Διαστάσεις πλατφόρμας	120 x 60 cm
Διαστάσεις τροχών	3,50 x 12"
Μέγιστο ύψος ανύψωσης πλατφόρμας	1,05 m
Ταχύτητες	2 εμπρός & 2 όπισθεν
Άλλα χαρακτηριστικά	<ul style="list-style-type: none"> • Κάθισμα οδηγού • Οθόνη ένδειξης φόρτισης
Καθαρό βάρος	214 kg

* Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειρίδιου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

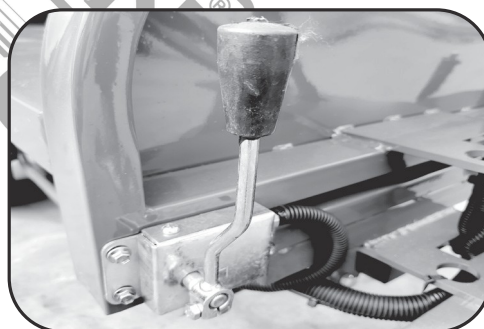
* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.

* Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με τον παρεχόμενο εξοπλισμό. Η λειτουργία του προϊόντος με μη-προβλεπόμενο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη ή ακόμα και σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας ουδεμία ευθύνη φέρει για τραυματισμούς και βλάβες που προκύπτουν από την χρήση μη προβλεπόμενου εξοπλισμού.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ / ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοχλός ταχυτήτων (2 ταχύτητες)

Η ταχύτητα κίνησης της μονάδας ελέγχεται μέσω του μοχλού ταχυτήτων.



Διακόπτης ταχύτητας

Η ταχύτητα κίνησης μπορεί να ρυθμιστεί σε μικρό βαθμό μέσω του διακόπτη ταχύτητας.

Εμπροσθοπορεία και οπισθοπορεία

Η εμπροσθοπορεία και η οπισθοπορεία της μονάδας ελέγχεται μέσω του διακόπτη εμπροσθοπορείας και οπισθοπορείας που βρίσκεται στη λαβή χειρισμού.



Πεντάλ οδήγησης

Κατά την οδήγηση, τα πόδια του χειριστή μπορούν να τοποθετηθούν πάνω στα μη αναδιπλούμενα πεντάλ που βρίσκονται στη δεξιά και αριστερή πλευρά της μονάδας.

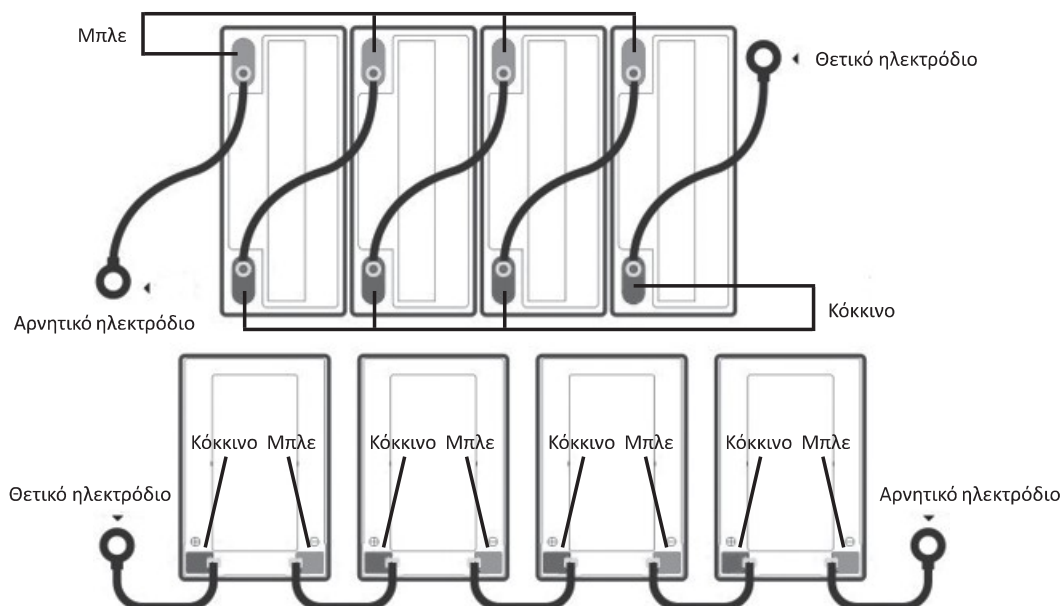
Διακόπτης ανύψωσης & κουμπί κόρνας

- Η ανύψωση και το κατέβασμα της πλατφόρμας ελέγχεται μέσω του διακόπτη ανύψωσης.
- Η κόρνα ηχείται με το πάτημα του κουμπιού κόρνας.



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Ευθυγραμμίστε το τιμόνι με το σπείρωμα του ελαστικού και συνδέστε το.
2. Για τα τέσσερα ελαστικά, ευθυγραμμίστε τις οπές της πλήμνης του τροχού με τις 4 βίδες στον άξονα και ασφαλίστε με παξιμάδια.
3. Συνδέστε τα τέσσερα καλώδια της μπαταρίας σε σειρά, όπως φαίνεται στο παρακάτω διάγραμμα. Συνδέστε το θετικό και το αρνητικό καλώδιο τροφοδοσίας της μπαταρίας στη θύρα σύνδεσης της μονάδας. Συνδέστε μεταξύ τους τα καλώδια τροφοδοσίας του ίδιου χρώματος.
4. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος στη θήκη της μπαταρίας, εισαγάγετε το κλειδί στην κλειδαρότρυπα και στρέψτε το στη θέση λειτουργίας. Η μονάδα μπορεί τώρα να οδηγηθεί κανονικά.



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται εγκαίρως για την αποφυγή πρόκλησης ζημιάς στην μπαταρία όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή.
- Μην λειτουργείτε τη μονάδα σε θερμοκρασίες κάτω από 10°C ή πάνω από 40°C.
- Φορτίζετε την μπαταρία σε θερμοκρασίες 0-35°C. Αποφύγετε τη φόρτιση της μπαταρίας σε υψηλές θερμοκρασίες. Ο μέγιστος χρόνος φόρτισης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 11 ώρες.
- Εάν η μπαταρία δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την περίπου μία φορά κάθε 14 ημέρες για την αποφυγή απώλειας χωρητικότητας της μπαταρίας.
- Η μπαταρία αποτελεί αναλώσιμο εξάρτημα. Αποφύγετε την εκφόρτιση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλό επίπεδο. Φροντίστε να φορτίζετε την μπαταρία εγκαίρως.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Προκειμένου να αποφευχθούν ζημιές κατά τη μεταφορά, το εργαλείο πρέπει να παραδίδεται σε στερεά συσκευασία. Η συσκευασία καθώς και η μονάδα και τα εξαρτήματα είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά και μπορούν να απορριφθούν αναλόγως. Τα πλαστικά εξαρτήματα του εργαλείου φέρουν σήμανση ανάλογα με το υλικό τους, γεγονός που καθιστά δυνατή την απομάκρυνση φιλικών προς το περιβάλλον και διαφοροποιημένων λόγω των διαθέσιμων εγκαταστάσεων συλλογής.



Μόνο για χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Μην πετάτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μαζί με τα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την εφαρμογή της σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, τα ηλεκτρικά εργαλεία που έχουν φτάσει στο τέλος της ζωής τους πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να επιστρέφονται σε μια περιβαλλοντικά συμβατή εγκατάσταση ανακύκλωσης.